# 109/692782 09/692782 10/19/00

#### BE 819008A

(c)1999 Derwent Info Ltd. All rts. reserv.

WPI Acc No: 75-A8172W/\*197504\*

Differential release for circuit breakers - test circuit and protection

against short-circuiting and over-volting

Patent Assignee: MERLIN GERIN SA (MEGE )

Number of Countries: 006 Number of Patents: 007

Patent Family:

Pat	ent No	Kind	d Date	Applicat	No	Kind	Date	Main	IPC	Week
BE	819008	Α	19741216							197504 B
NL	7410954	Α	19750224							197510
DE	2438314	Α	19750306							197511
FR	2241868	Α	19750425							197522
GB	1460310	Α	19770106							197701
CH	589939	A	19770729							197734
DE	2438314	С	19850117							198504

Priority Applications (No Type Date): FR 7330237 A 19730820

Abstract (Basic): BE 819008 A

A release system for multipolar circuit breakers having unipolar groups, has a current differential detector, a relay fed from the detector, a reset mechanism associated with the differential release and has a test arrangement for simulating a differential type fault closing a switch connecting a resistor between the protected lines. The reset switch is by push button indicating the status of the mechanism. The test circuit is protected against voltage surges by a fuse type circuit breaker consisting of a conducting spring held in tension, the fusing point being a soldered joint at one end of the spring.

Derwent Class: V03; X13

International Patent Class (Additional): H01H-083/14; H01H-085/02; H02H-003/26 AH.

### ROYAUME DE BELGIQUE

BREVET D'INVENTION



TST COST

Nº 819.008

Classif. Internet. : H 01 h

Mie en lecture le: 18 -12-1274

Le Ministre des Affaires Sonnemieures.

Vu la loi du 34 mai 1854 sur les brevess L'invention;

Vu la Convention d'Union pour la Prosection de la Propriété Industrielle:

Vu le procès-verbal dressé le 20

20 août 1974

4 14 h 10

Service de la Propriété industrielle;

## ARRÊTE:

Article 1. — Il est délivé à la Sté dite : MERLIN GZRIN, rue Henri Tarze, 38 Grenoble, (France), repr. par Mr. A. Zewen, bd. Clovis 32, 1040 Bruxelles,

un brevet d'invention pour: Déclencheur différentiel,

qu'elle déclare avoir fait l'objet d'une demande de brevet déposée en France le 20 août 1973, nº 73 30237.

Article 2. — Ce brevet lui est délivé sans examen préalable, à ses risques et périls, sans gurantie soit de la réalisé, de la nouveausé ou du mérite de l'invention, soit de l'exactitude de la description, et sans préjudice du droit des tiers.

An présent arrêté demeurara joint un des doubles de la spécification de l'invention (mémoire descriptif et éventuellement dessins) signés par l'intéressé et déposité l'apput de sa demande de brevet.

PAR OSLEGATION OFFICIALS:

R. RAUX

### MEMOIRE DESCRIPTIF DEPOSE A L'APPUI D'UNE DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A CONTRACT SERVICES

au nom de la société dite:

MERLIN GERIN .

pour: "DECLENCHEUR DIFFERENTIEL"

C.I.: Demande de brevet en France, déposée le 20 août 1973 sous le no. 73 30237 au nom de la demanderesse

M.R.M.O.I.R.L. D.R.A.C.R.I.P.T.I.P

dined h I know d'une demode de

- 144 - **編 24 1**4 14 14 0 C

Permie mar :

MERCIN GENERAL

POUL

LEGISLEMENT DIFFERENCES.

(Invention de : Ofrard Terrier)

Conv. Int. Priorité de la demande de brevet déposée en France le 20 Acût 1975 sous le manéro 75 30257.

L'invention est relative à un déclencheur différentiel agencé en bloc individuel susceptible d'être associé à un disjuncteur de protection multipolaire, notamment à blocs unipolaires accouplés, comprenant un détecteur de courant différentiel, un relais alimenté par le détecteur et libérant lors de l'apporition d'un courant différentiel un mécanisme déclencheur à commande de réarmement et à organe de déclenchement coupérant avec un dispositif de déclenchement du disjoncteur associé, de manière à déclencher ce dernier lors d'un courant différentiel.

Un déclencheur commu, du genre centionné pout être adjoint à un disjoncteur de protection usuel déclenchant lors d'un court-circuit ou d'une surintensité persistante. Le disjoncteur multipolaire est lui-même généralement constitué par un assemblage de blocs unipolaires et l'adjonction d'un bloc déclencheur différentiel lui confère des propriétés de protection différentielle. A partir d'éléments ou de blocs standard, on constitue, à la demande, un disjoncteur par un simple assemblage de blocs, ce qui permet de limiter les types de matériel fabriqué et stacké et de ce fait abaisser le coût de fabrication. De tela dispositifs sont particulièrement hyantagoux lorsque l'assomblage peut être

réalisé par l'utilisateur lui-même, ceci impliquant une rixation mécanique simple et des connexions électriques l'imitées.

Un détecteur de courant différentiel comporte un transformateur de commation des courants des différentes phaces et il est connu de prévoir un dispositif de contrôle ou d'essai, qui introduit un courant de fuite et simule un défaut différentiel. La fermeture d'un interrupteur d'essai provoque un tel courant de défaut artificiel dans un circuit dérivé shuntant le transformateur différentiel et comportant une résistance d'essai. Un bon fonctionnement de l'installation se traduit par une détection du courant différentiel et un déclenchement du disjonctaur. Une fermature prolongée de l'interrupteur d'essai maintient le courant dans la résistance d'essai, même après le déclemenement du dinjencteur lorsque celui-ci est alimenté du côté du transformateur différentiel, cette surcharge de la résistance d'essai pouvant provoquer sa destruction. Pour pallier cet incomvénient, il a déjà «té proposé d'insérer dans le circuit dérivé un deunième interrupteur s'ouvrant automatiquement lors du déclembhement du disjongueur. Un tel dispositif de sécurité convient parfaitement à un dinjonsteur différentiel monobloc, mais ne peut être appliqué sans utille . sation de connexions électriques multiples à un disjencteur à bles associé selon l'invention.

La présente invention a pour but de remédier à cen inconvénients et de permettre la réalisation d'un blee ééclembeur individuel et autonome équipé d'un dispositif d'essai à protection de la résistance d'essai pouvant être adjoint à un disjoncteur standard par un nombre limité de connexions électriques.

Le dispositif déclancheur comporte un dispositif d'ensait agencé pour simuler un défaut différentiel par fermeture d'un interrupteur innérant une résistance d'ensait dans un circuit dérivé de fuite et un moyen d'ouverture de l'interrupteur actionné par le mécanisme déclencheur de façon à ouvrir l'interrupteur en motatant hors circuit la résistance lors d'une senue en position de déclenchement du mécanisme.

La commande de virrement du bloc déclerensur différentiel est munie d'un bouton poussoir dont la position traduit l'état du bloc déclencheur. Le déclenchement du disjoncteur implique une position prédéterminée du bouton poussoir de réarmement et de signalisation et le moyen d'ouverture de l'interrupteur d'essai pout être prloté par ce bouton poussoir. L'interrupteur d'essai est de préférence commandé par un bouton poussoir ou une touche d'essai juxtaponé au bouton poussoir de signalisation, un dispositif de contacts à lames flexibles réalisant l'ouverture automatique de l'interrupteur d'essai lorsque le bouton poussoir de signilisation se trouve en position de déclenchement du disjoncteur.

Il est facile de voir que le dispositif d'essai comprenant la bouche d'annai et le dispositif de protestion de la rémistance d'essai, est incorporé au bloc différential et me nécessite aucune commexion additionnelle lors de l'adjonation de ce time au disjonateur. Le bloc différential constitue un ensemble autonome ressemblant toutes les fonctions inhérentes à une protection différentialle.

La protection de la résistance n'est pas absolue, car denn le cau d'un désaut accidental du relais, lors de l'enfoncement de la touche d'essai, le disjoncteur ne déclarche pas et la résistance est maintenue sous tension. Une protection additionnelle pout être réalisée en junérant dans le circuit d'entai un coupe-circuit à fusible, qui n'a pas le temps d'intervenir en fonctionnement normal.

D'autres avantages et caractéristiques ressortirent de la description, qui va suivre, de deux modes de mise en couvre donnés à titre d'exemples non limitatifs et représentés au dessin annexé, dans lequel :

La figure l'est une vue schématique du circuit électrique du bloc déclencheur différentiel,

La figure 2 est une vus schématique du bloc différentiel le panneau (rontal étant supposé unlové et les éléments étant en position de déclenchement,

la figure 3 est une vue partielle de la figure D. contrant la ponition du bouton de réarmement en position dessiunchée et celle de bouton d'essai en position active.

La figure & mentur une variante de réalisation du cirquit d'orani muni d'un dispositif tage tous de sections out.

Sur la figure 1, un disjoncteur de protection 10 tripolaire our bipolaire avec un conducteur neutre est équiré d'un dispositif de déclenchement thermique et magnétique d'une manière
bien comme en soi. Au disjoncteur 10 est associé un bloc déclencheur différentiel 12 comportant un transformateur différentiel 14
de sommation des courants parcourant des conducteurs 16, 18, 20
d'entrée du disjoncteur 10. Le transformateur 14 pilots, d'une mière qui sera décrite par la suite, le léclenchement du disjonsteur 10 lors de l'apparition d'un courant différentiel dans les
conducteurs 16, 18, 20.

Un dispositif de contrôle et d'essai du fonctionnement de la protection différentielle par le transformatour 14 est réalisé par un circuit dérivé 22 comprenant en série une résistance d'essai 24 et un interrupteur d'essai 26, le circuit dérivé 22 étant connecté entre les conducteurs 18, 20 en shuntant le transformateur différentiel 14. D'une manière bien commu en soi, la fermeture de l'interrupteur d'essai 26 engendre un courant différentiel détecté par le transformateur 14 et proveque l'ouverture du disjoncteur 10. L'interrupteur d'essai 26 est du type à double commande par un bouten poussoir d'essai 28 et un bouten pousseir de réarmament 30 dont soul l'actionnement simultané provoque la fermeture de l'interrupteur 26.

La figure 2 illustre un mode de réalisation du bloc déclementur 12, comportant un boitier 32, notamment du type mould, et un mécanisme déclencheur à percuteur 34 susceptible de . coopdrar avec le dispositif de déclenchement (non représenté) du disjonateur 10. Le percuteur 34 est monté à pivotement sur un levier de commande 36 comportant un accrochage 38 d'un levier de verrouillage 40 commands par un relais 42 à palette 44. Un ressort 46 sollicite le levier 36 en position de déclenchement, l'accrochage 38 maintenant le levier 36 en position armée. Un bouton poussoir de réarmement 30, coopère, par l'intermédiaire d'un levier coudé artiquié 50, avec le levier 36, de manière à amonor ce dermier en position armée par enfoncement du bouton 30. Un ressort spirale 52 sollicite le bouton poussoir 30 en position enfoncée, cette dernière position correspondant à une position d'armement du bloc déclencheur. Lors d'un déclenchement le déplacement du levier 36 ost transmis par le levier coudé 50 au bouton poussoir 30, qui se trouve repoussé vers la position de saillic signalant ledit declerchement.

ron-L'étak **une** 

ii oot

10-108-

si-

rabis-

Ate au me

1:--

c-

n.

de:

sin:

rique

tiel

žŊ

i -

Un tel bloc de déclenchement est du type usuel et ron fonctionnement peut être résumé en signalant qu'une excitation du relais 42 par le transformateur différentiel 14 provoque un pivotement du levier de verrouillage 40 et une libération de l'accrochage 38, de manière à autoriser un déplacement du levier 36 sous l'action du ressort 46 et une commande du percuteur 34 provoquent le déclenchement du disjoncteur 10. La venue en saillie du bouton de réarmement 30, déplacé par le levier coudé 50, signale la venue en position de déclenchement du bloc différentiel 12. Le réarmement s'opère par enfoncement du bouton poussoir 30 d'une manière bien connue en soi.

Le touton poussoir 30 actionne une lame de contact replice 54, constituent un contact semi-fixe de l'interrupteur d'exsai 26 et agencée pour venir en une position de retrait, représentée sur la figure 2, lorsque le bouton de réarmement 30 est en position déclenchée. Un enfoncement du bouton poussoir 30 proveque par contre un déplacement vers la droite sur la figure 2, de la lame contact 5%, qui vient en position de saillie, représentée à la figure 3, correspondant à une position de réarmement du bloc déclancheur. Le bouton d'essai 28, juxtaposé au bouton de réarmement 30, commande une lame élastique de contact 56, susceptible de venir au contact de la lame contact 54 pour provoquer la formature de l'interrupteur d'essai 26 lors d'un enfoncement simultané des deux boutons 28, 30. Il est facile de voir, que l'enfencement de l'un quelconque des boutons poussoire 18, 30 ne pernet ses la formeture de l'interrupteur d'essai 26. Un bossage 58 du boitier 32, intercalé entre les boutons 28 et 30 empêche l'enfoncement simultané accidentel des deux boutons par un seul doigt.

100

ilr

Le fonctionnement du dispositif d'essai du bloc 12 est le suivant :

En position armée du bloc différentiel 12, le bouton poussoir 50 est enfoncé et la lame élastique contact 54 est en position de saillie, représentée à la figure 3. Une simulation d'un défaut différentiel par fermeture de l'interrupteur 26 s'opère par enfoncement du bouton poussoir d'essai 28 amenant une déflexion de la lame contact 56 venant toucher la lame contact 54 en saillie. L'insertion de la résistance 24 par la fermeture de l'interrupteur d'essai 26 crée un courant de fuite artificiel détecté par le transformateur différentiel 14 excitant le relais 42. La palette

At du relais 12 actionne le levier de verrouillage 40 romment l'accrochage 38 et le déplacement du percuteur 34. De la manière décrite ei-dessus, le bouton de réarmement 30 est repouncé par le levier coudé 50 en libérant la lame contact 54 qui reprend la position de repos, illustrée par la figure 2, en sa séparant de la lame contact 56. L'interruptour d'essai 26 s'ouvre usland le maintien éventuel en position enforcée du bouton d'essai 28. La durée d'alimentation de la résistance 24 se limite au temps de réponse du bloc déclencheur 12, l'euverture de l'interrupteur 26 councidant avec le déclenchement du disjoncteur 10.

L'ensemble bloc déclarateur 12 à dispositif d'estai incorpord constitue un bloc autonome persont être facilement adjoint à des disjoncteurs standard. Le bloc est accolé de préférence à la face du disjoncteur portent les berses d'entrée ou de sortie et la connexion électrique s'opère sur ses bornes lors de l'accouplement du bloc 12.

Lora d'un définit de fenctionnement accidentel du relain 42, à palette 14, le disjonant du protection 10 de déclement par, le bouton poussoir de réstancent 30 rente en position enfencée et le lame 54 dismique de contact est en position enfencée et le lame 54 dismique de contact est en position enfoncée du bestion pendant tout le bemps de maintien en position enfoncée du bestion pendant tout le bemps de maintien en position au bout d'un temps déterminé. Le dispositif selon la figure à assure în pretection de la résistance 24 du circuit d'essai contre tout risque d'échauffement accidentel par incertion d'un coups-circuit à fusible 60 en série avec la résistance 24. Ce coupe-circuit comporte une lame 62, en matériau conducteur, soumise à l'action d'un ressort de traction 64, et susceptible de pivoter autour d'un point 66 fixe. L'extrémité libre de la lame 62 est composiée à la résistance 24 par une soudure 68 à l'étain.

En cas de surcharge accidentelle due à un mauvais fonctionnement du relais \$2, la fusion de la soudure é3 libère la lame 62, et proveque l'ouverture du coupe-circuit et du circuit d'essai. Sous l'action du respect 63, la lame 62 pivote estaur de point 66 et occupe la position représentée en pointillé.

# - 7

Cusible est agencé différement, la lame et le ressort selon le dispositif de la figure \* étant resplacé par un ressort unique en matériau conducteur, à prétension initiale en position de fermeture du coupe-circuit. Un contact à lame flexible peut également être utilisé pour l'agencement du coupe-circuit.

#### REVENDICATIONS

éga-

- 1 Déclencheur différentiel agencé en bloc individuel susceptible d'être associé à un disjoncteur de protection multipolaire, notamment à blocs unipolaires accouplés, comprenant un détecteur de courant différentiel, un relais alimenté par ledit détecteur et libérant, lors de l'apparition d'un courant différentiel, un mécanisme déclencheur à commande de réarmement et à organe de déclenchement coopérant avec un dispositif de déclenchament dudit disjoncteur associé, de manière à déclercher ce dornier lors d'un courant différentiel, caractérisé par le fait que ledit déclencheur comporte un dispositif d'essai agencé pour simuler un défaut différentiel par fermeture d'un interrupteur insérant une résistance d'essai dans un circuit dérivé de fuite et un moyen d'ouverture dudit interrupteur actionné par ledit mécanisme déclencheur de façon à ouvrir ledit interrupteur en mettant hors circuit ladite résistance lors d'une venue en position de déclenchement dudit mécanisme.
- 2 Déclencheur selon la revendication 1, dans lequel ladite commande de réarmement est agencée en bouton poussoir de signalisation de la position dudit mécanisme déclencheur, caractérisé par le fait que ledit moyen d'ouverture de l'interrupteur d'insertion de la résistance est commandé par ledit bouton poussoir.
- 3 Déclencheur selon la revendication 2, dans lequel lodit dispositif d'essai actionne un contact mobile dudit interrupteur, caractérisé en ce que ledit contact mobile coopère avec un contact semi-fixe dudit interrupteur susceptible de prendre deux positions selon la position dudit bouton poussoir, une première position autorisant la formeture dudit interrupteur par actionnement dudit dispositif d'essai et une deuxième position d'ouverture dudit interrupteur, indépendamment de la position du dispositif d'essai, ladite deuxième position correspondant à une position de signalisation d'un déclenchement dudit bouton poussoir.
- A Declenchour melon la revendication 3, caractérizé en ce que ledit disponitif d'ossai comporte un bouton poussoir juxta-posé au bouton poussoir de réarmement, lesdits contants mobile et nemi fixe dudit interruptour étant agencés en lames flexibles autionnés respectivement par lesdits coutons poussoirs.

précédentes, dersetérisé par le fait que locit circuit d'épart est protégé contre toute surcharge accidentelle por un coupe-eircuit à fueible inséré en série avec ladite résistance d'essai.

6 Déclencheur selon la revendication 5, caractérisé par le fait que ledit coupe-circuit à fusible est muni d'un ressort en matériau conducteur, à prétension initiale en position d'insertion dans ledit circuit d'essai, l'extrémité libre dudit ressort étant connectée à l'o des bornes de ladite résistance par un point de soudure.

p. pon. de: MERLIN GERIN

r te méettant e

un

14

6-

len-

que

der-

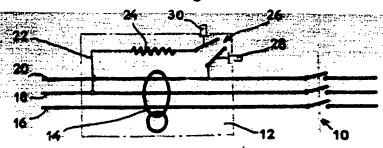
el de actór

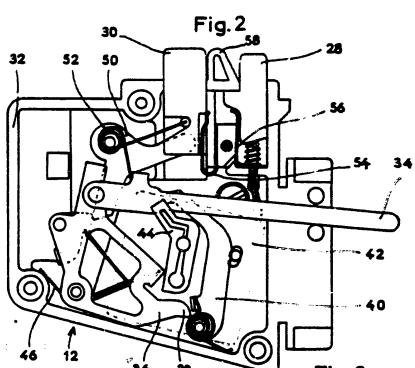
ussoir.

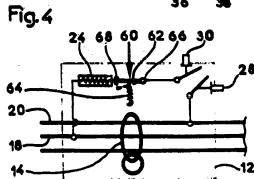
el lelupun
eux
re
nnerture
if
n de

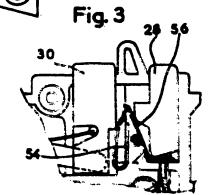
né en uxta-

Fig. 1









Bruxelles, le 20 seft 1978 p. pen. det Nillii Girin